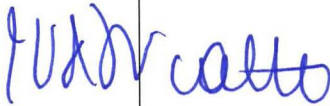


KONINKRIJK BELGIE	ROYAUME DE BELGIQUE
FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE	SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE
Koninklijk besluit tot vaststelling van de bedragen voor 2022 van de fondsen die bestemd zijn voor de financiering van de werkelijke kostprijs ingevolge de toepassing van maximumprijzen voor de levering van elektriciteit en aardgas aan beschermde afnemers	Arrêté royal déterminant les montants pour 2022 des fonds destinés au financement du coût réel résultant de l'application de prix maximaux pour la fourniture d'électricité et de gaz naturel aux clients protégés résidentiels
FILIP, Koning der Belgen,	PHILIPPE, Roi des Belges
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.	A tous, présents et à venir, Salut.
Gelet op de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, artikel 21ter, § 1, ingevoegd bij de wet van 20 juli 2005 en laatst gewijzigd bij de programmawet van 27 december 2021;	Vu la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, l'article 21ter, § 1er, inséré par la loi du 20 juillet 2005 et modifié en dernier lieu par la loi programme du 27 décembre 2021;
Gelet op de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen, artikel 15/11, § 1ter, ingevoegd bij de wet van 26 maart 2014 en laatst gewijzigd bij de programmawet van 27 december 2021;	Vu la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations, l'article 15/11, § 1erter, inséré par la loi du 26 mars 2014 et modifié en dernier lieu par la loi programme du 27 décembre 2021 ;
Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën d.d. 18 oktober 2022;	Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 18 octobre 2022;
Gelet op de akkoordbevinding van de staatssecretaris voor Begroting d.d. XXX;	Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le XXX;
Gelet op advies XX.XXX/X van de Raad van State, gegeven op [datum] in toepassing van artikel 84, § 1, 1e lid, 2° van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;	Vu l'avis XX.XXX/X du Conseil d'Etat, donné le [date], en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;
Overwegende dat de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas op 8 september 2022 op basis van de huidige tariefbepalingen, de raming van de bedragen heeft meegedeeld die nodig zijn om in 2022 te kunnen voorzien in de financiering van de	Considérant que la Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz a communiqué le 8 septembre 2022, sur la base des dispositions tarifaires actuellement en vigueur, l'estimation des montants nécessaires pour assurer en 2022 le financement du coût réel résultant de

werkelijke kostprijs ingevolge de toepassing van maximumprijzen voor de levering van elektriciteit en aardgas aan beschermde residentiële afnemers;	l'application de prix maximaux pour la fourniture d'électricité et de gaz naturel aux clients protégés résidentiels ,
Op de voordracht van de Minister van Energie en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,	Sur proposition de la Ministre de l'Energie et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,
Hebben wij besloten en besluiten wij:	Nous avons arrêté et arrêtons :
Art. 1. Voor het jaar 2022, is het bedrag van het fonds dat nodig is om te kunnen voorzien in de financiering van de werkelijke kostprijs ingevolge de toepassing van maximumprijzen voor de levering van elektriciteit aan beschermde residentiële afnemers vastgesteld op 14.652.352 euro.	Art. 1^{er}. Pour l'année 2022, le montant du fonds nécessaire pour assurer le financement du coût réel résultant de l'application de prix maximaux pour la fourniture d'électricité aux clients protégés résidentiels est fixé à 14.652.352 euros.
Art. 2. Voor het jaar 2022, is het bedrag van het fonds dat nodig is om te kunnen voorzien in de financiering van de werkelijke kostprijs ingevolge de toepassing van maximumprijzen voor de levering van aardgas aan beschermde residentiële afnemers vastgesteld op 71.333.843 euro.	Art. 2. Pour l'année 2022, le montant du fonds nécessaire pour assurer le financement du coût réel résultant de l'application de prix maximaux pour la fourniture de gaz naturel aux clients protégés résidentiels est fixé à 71.333.843 euros.
Art. 3. De minister bevoegd voor Energie is belast met de uitvoering van dit besluit.	Art. 3. Le ministre qui a l'Energie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Gegeven te	Donné à
Van Koningswege	Par le Roi :
De Minister van Energie, 	La Ministre de l'Energie, 
Tinne VAN DER STRAETEN	